

HỘI THÁNH
VĨ ĐỘT - NAM

MERIDIAN SOUTHERN BAPTIST CHURCH
660 SOUTH THIRD STREET, EL CAJON, CALIFORNIA
MILTON WOODALL, PASTOR
PHONE: 449-6520

MỤC-SƯ
PHAN-THANH-BÌNH
ĐT. 714. 447-7404

"Lời Chúa là ngọn đèn cho chân tôi,
ÁNH-SÁNG cho đường lối tôi!"

Thi-thiên 119:105

September 19, 1976. Vol I, No 4

SỐ 26 * Chúa nhưt, ngày 19 tháng 9 năm 1976

TÂM LỰC

Nhà Cach-mang Nguyễn Thái Học đã nói: "Đường đi không khó vì ngăn sông cách núi, nhưng khó vì lòng người e ngại." Trong núi, núi cao, nhín sông, sông rộng, lòng người e ngại, tâm lực chùng xuống, thu mình trong vỏ ốc tâm-niêm hai chữ bình-an.

Cũng trong núi, núi cao, cũng nhín sông, sông rộng, chẳng trai hùng dũng tuyên bố: "Thương em tam tú núi cõng treo, thập bát giang cõng lội, nịt tháp đèo cõng qua!" Mong ước thật đẹp, chí-khi có thua, tâm lực dồi dào. Và trên mọi lãnh-vực, biết bao người đã quyết tâm cõng treo, cõng lội cõng qua nhưng mong đạt được nguyên ước. Cho đến khi anh hùng thầm lặng, nhín nhẫn thực trạng "lực bất tùng tâm" và bão chúa "lòng rất muôn mà trời xanh chưa cho phép".

Trên mọi bình diện, và nhất là trên bình diện đạo-đức thì tâm lực trở nên quá yếu đuối. Người đã phải dùng luật-pháp và danh-dự để hỗ trợ cho tâm lực khỏi ngã gục trước những đe dọa meph danh là tội lỗi, xâu xa, gian ác, mà thúc đẩy con người tiến đến Chân, Thiện, Mỹ. Dẫu có gắng và cố gắng cách mày, nhưng nhà được coi là đạo - đức cao siêu đã phải nhận nhận: "Trong tôi có mọi tật xấu của người khác. Nó chưa phát hiện là nó chưa có dịp tiền gặp

môi trường hoạt động" Thánh Phao-lô, một người đã sống nhiều với nội tâm. Sau khi tin nhận Chúa Jesus, ông ước muốn sống một đời sống tốt đẹp để xứng đáng làm con Đức Chúa Trời, xứng đáng với sự cứu chuộc của Đức Chúa Jesus. Đáng đã bằng lòng chịu chết thay cho ông trên thập tự giá, đổ huyết ra làm một giá rất cao để chuộc mọi tội lỗi của ông trước mặt Đức Chúa Trời. Nhưng ông đã thất bại. Ông thiêu tâm lực. Chúng ta hãy nghe lờiithú nhân của ông trong thơ Rô-ma 7:14 đến 22 như vầy: "Vì tôi không hiểu điều minh lâm, tôi chẳng lâm điều minh muôn, nhưng lâm điều minh ghét.Và, tôi biết điều lanh chảng ở trong tôi đâu, nghĩa là trong xác thịt tôi, bởi tôi có ý muốn lâm điều lanh, nhưng không có quyền lanh tron; vì tôi không lâm điều lanh minh muôn, nhưng lâm điều dữ minh không muôn.....Vậy tôi thấy có luật này trong tôi: khi tôi muốn lâm điều lanh, thì điều dữ đinh dấp theo tôi!"

Trong thất vọng, ông kêu cứu "Khốn nạn cho tôi! Ai sẽ cứu tôi thoát khỏi thân thể hay chết này?" (Rô-ma 7:24) Nghĩa là tâm lực tôi thiêu kém, không đủ khả-năng lâm điều lanh minh ước muôn, không đủ khả-năng để sống một cuộc đời thánh

thiện "xứng đáng với Chúa, đẹp đẽ lòng Ngài mọi đương, nảy ra đủ các việc lành!" (Cô-lô-se 1:10) Nhưng sau đó thánh Phao Lô đã tìm ra bí quyết để có sức lực siêu việt hâu đạt được điều lòng minh mong ước. Bí quyết đó là không cậy vào tâm lực nứa, nhg cậy vào Linh lực, nhờ Chúa và quyền năng của Ngài như lời Kinh Thánh ghi "Vì ây chính Đức Chúa Trời cảm động lòng anh em vừa muôn vừa làm theo ý tốt Ngài." (Phi-líp 2:13) Và ông lớn tiếng "Cảm ta Đức Chúa Trời, nhđ Đức Chúa Jêsus Christ là Chúa chúng ta.....Nhđ Đáng yêu thương minh mà thăng hơn mọi phần." (Rô-ma 7:25; 8:37). Ông hồn hở nói: "Vậy tôi sẽ rất vui lòng khoe minh về sự yêu đuối tôi; hâu cho sức mạnh của Đáng Christ ở trong tôi." (II Cô-rinh-tô 12:9) Và Thánh Phao-Lô đã khẳng định: "Tôi lâm được mọi sự, nhđ Đáng ban thêm sức cho tôi." (Phi-líp 4:13)

Chúng ta, nhung Cđ-đốc nhân đã lấy đức tin tin nhân Chúa Jêsus làm Cứu Chúa dđ mọi tội lỗi được tha thứ. Chính Ngài ban cho chúng ta một dục vọng mới: Muôn sống sao cho được cống dâng Đức Chúa Trời và hữu ích cho nhân quan xã hội. Chúng ta không thể cậy vào tâm lực, nhung phải nhđ vào Linh lực mà sống. Cũng bởi đức tin, chúng ta sẽ nhận được Linh lực từ nơi Chúa. Đáng đang ngự-tri trong lòng chúng ta, và chính Ngài sẽ lâm qua đời sống chúng ta theo ý thánh của Ngài.

!@#%&%&*!@#%&%&*!@#%&%&*!@#%

NHÂN VẬT NÀO TRONG KINH THÁNH ?

Đáp thđ đđ kỵ số 23.

SAM-SƠN. Các Quan xét 13 đến 16

LỚP ANH NGỮ ĐÀM THOẠI MIỀN PHÍ

Hai lớp Anh ngữ Đàm thoại miễn phí đã được tổ chức: 1 lớp ở El Cajon và 1 lớp ở Chula Vista. Do một số giáo sư Mỹ hướng dẫn và Mục sư Phan thanh - Bình phụ giảng.

THI GIỜ VÀ ĐỊA ĐIỂM

- * Mỗi tối Thứ Ba, Lúc 7 giờ
tại MERIDIAN SOUTHERN BAPTIST CHURCH
660 S. Third St. El Cajon, CA
- * Mỗi tối Thứ Năm, Lúc 7 giờ
Tại HILLTOP BAPTIST CHURCH
740 Hilltop Drive, Chula Vista, CA

Bài học được soạn có phần Đàm thoại và ngữ vựng.

Bài học được phát cho mỗi học viên.

Qui vị có thể ghi tên nhập học theo ngày giờ và địa điểm ghi trên.

toho

TÔI LÀ MỘT

Tôi là một tín đồ của Cứu Chúa, Hằng hoài mong Thiên-phu chôn vĩnh sanh Vì nơi đây Đáng Christ đã sẵn dành, Cho ai kẻ thuộc Ngài, người một chỗ.

Tôi là kẻ lữ-hành trên Thiên-lộ, Biết rằng mình đã và sẽ gian-nan. Vì Chúa xưa đã gánh lâm khổ nǎn, Đường thập tự phải dày công bên chí.

Tôi là một không ai người tri kỷ, Cảm thấy minh cô quạnh thiêu tình yêu. Nhưng Chúa tôi thâu triệt cả mọi điều, Nên kết chất tinh thương hai lại một.

Tôi là kẻ thập hén dài dột, Nhưng Chúa tôi lại giàu có khôn ngoan. Ngài vì tôi, nên dấn dát mọi đăng, Dẫu tung thiêu khổ nản không lo sợ.

Nguyễn Ngọc Diệp